

सभी अनुबंध एजेंसियों को सूचना
NOTICE TO ALL CONTRACTING AGENCIES

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA

भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र (वि) / BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTRE (V)

सिविल इंजीनियरी अनुभाग /Civil Engineering Section

विशाखपट्टणम / Visakhapatnam – 531 011

July 30th 2021

ई-निविदा सेवाओं का टेंडरविजार्ड से एनआईसी-सीपीपीपी में परिवर्तन

Switch over of e-Tendering services from Tenderwizard to NIC-CPPP

भापअ केंद्र में सभी कार्यों के लिए ई-निविदाएं मौजूदा www.tenderwizard.com/DAE से केंद्रीय लोक प्रापण पोर्टल में स्थानांतरित की जाएंगी। सीपीपीपी ई-निविदा प्लेटफॉर्म हेतु यूआरएल <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> है। E-tendering for all works in BARC (V) will be migrated from existing www.tenderwizard.com/DAE to Central Public Procurement Portal (CPPP). The URL address for CPPP E-Tendering platform is <https://eprocure.gov.in/eprocure/app>.

भापअ केंद्र में सभी मौजूदा अनुबंध एजेंसियों से अनुरोध किया जाता है कि वे सीपीपीपी के साथ अपना पंजीकरण करा लें। सीपीपीपी के साथ पंजीकरण निःशुल्क है।

All the existing Contracting Agencies in BARC (V) are requested to get registered themselves with CPPP. **Registration with CPPP is free of charge.**

बोलीकर्ताओं को सीपीपीपी पोर्टल पर पंजीकरण में सहायता के लिए निम्नानुसार निदेश दिए जाते हैं।

The following instructions are meant to assist the bidders in registering on the CPP Portal.

- 1) बोलीकर्ताओं को सीपीपीपी पोर्टल पर “**OnlinebidderEnrollment**” लिंक पर क्लिक करके केंद्रीय लोक प्रापण पोर्टल (URL:<https://eprocure.gov.in/eprocure/app>) के ई-प्रापण मॉड्यूल पर नाम दर्ज करना आवश्यक है जो कि निःशुल्क है।
Bidders are required to enroll on the e-Procurement module of the Central Public Procurement Portal (URL:<https://eprocure.gov.in/eprocure/app>) by clicking on the link “**Online bidder Enrollment**” on the CPP Portal which is free of charge.
- 2) नामांकन प्रक्रिया के अंतर्गत, बोलीकर्ताओं को एक यूनिक यूजरनेम चुनना होगा तथा अपने खातों के लिए एक पासवर्ड बनाना होगा।
As part of the enrolment process, the bidders will be required to choose a unique username and assign a password for their accounts.
- 3) बोलीकर्ताओं को यह सलाह दी जाती है कि वे पंजीकरण प्रक्रिया के तहत अपना वैध ई-मेल पता तथा मोबाइल नंबर पंजीकृत करें। सीपीपीपी पोर्टल से किसी भी प्रकार के पत्राचार के लिए इनका उपयोग किया जाएगा।
Bidders are advised to register their valid email address and mobile numbers as part of the registration process. These would be used for any communication from the CPP Portal.

- 4) नामांकन के बाद, बोलीकर्ताओं को अपनी प्रोफाइल के साथ, सीसीए इंडिया (उदा. सिफी/एन कोड/ई मुद्रा आदि) द्वारा मान्यता प्राप्त किसी प्रमाणन प्राधिकारी द्वारा जारी अपने वैध डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणपत्र (हस्ताक्षर कुंजी उपयोग के साथ श्रेणी III प्रमाणपत्र) का पंजीकरण करना भी आवश्यक होगा।
Upon enrolment, the bidders will be required to register their valid Digital Signature Certificate (Class III Certificates with signing key usage) issued by any Certifying Authority recognized by CCA India (e.g. Sify / nCode / eMudhra etc.), with their profile.
- 5) बोलीकर्ता द्वारा केवल एक वैध डीएससी पंजीकरण कराया जाए। कृपया ध्यान दें कि बोलीकर्ता यह सुनिश्चित करने के लिए जिम्मेदार है कि वे अपना डीएससी किसी को नहीं दें। ऐसा करने से इसका दुरुपयोग हो सकता है।
Only one valid DSC should be registered by a bidder. Please note that the bidders are responsible to ensure that they do not lend their DSC's to others which may lead to misuse.
- 6) फिर बोलीकर्ता सुरक्षित लॉगिन के माध्यम से साइट पर अपने यूजर आईडी/पासवर्ड तथा डीएससी/ ई-टोकन के पासवर्ड के द्वारा लॉगिन करें।
Bidder then logs in to the site through the secured log-in by entering their user ID / password and the password of the DSC /e-Token.

सीपीपी पोर्टल पर पंजीकरण तथा आनलाइन बोलियों के प्रस्तुतीकरण हेतु अधिक जानकारी <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> पर प्राप्त की जा सकती है।

More information useful for registration and submitting online bids on the CPP Portal may be obtained at: <https://eprocure.gov.in/eprocure/app>.

इससे संबंधित कोई स्पष्टीकरण तथा और अधिक सूचना एनआईसी से प्राप्त की जा सकती है तथा उनसे निम्नानुसार संपर्क किया जा सकता है।

Any clarification and further information in this regard can be obtained from NIC and they can be communicated as below.

- 1) दूरभाष द्वारा -24X7 सीपीपी पोर्टल हेल्पडेस्क - **0120-4001 002, 0120-4001 005, 0120-6277 787**
By Telephone - 24x7 CPP Portal Helpdesk - **0120-4001 002, 0120-4001 005, 0120-6277 787**
- 2) ई-मेल द्वारा/By email - support-eproc@nic.in.

Sd/-

मुख्य अभियंता/Chief Engineer
सीईडी, भापअ केंद्र/CES, BARC(V)
विशाखपट्टणम / Visakhapatnam